



**COSATTO**  
baby stuff with personality

# GIGGLE 2

Compact Travel System



**NITTY GRITTY**





UWAGA: ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ ZE WZGLĘDU NA WAŻNE INFORMACJE

Zapoznaj się z treścią instrukcji. Bezpieczeństwo Twojego dziecka może być zagrożone jeżeli nie będziesz postępować zgodnie z instrukcją.

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Dziękujemy za wybór produktu Cosatto. Zapoznanie się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa pozwolą cieszyć się i użytkować produkt przez wiele lat.

### BEZPIECZEŃSTWO: ZAPOZNAJ SIĘ Z PONIŻSZYM

**OSTRZEŻENIE: BEZPIECZEŃSTWO DZIECI TO TWOJA ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiaj dziecka opieki osoby dorosłej.
  - **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem sprawdź czy wszystkie blokady są zablokowane.
  - **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec obrażeniom, przed składaniem i rozkładaniem wózka, upewnij się że Twoje dziecko nie znajduje się w pobliżu.
  - **OSTRZEŻENIE:** Nie pozwól dziecku bawić się produktem.
  - **OSTRZEŻENIE:** Siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej 6 miesiąca.
  - **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj uprząży zabezpieczającej dziecko.
  - **OSTRZEŻENIE:** Każdy element zawieszony na rączce wózka, może wpłynąć bezpośrednio na jego stabilność.
  - **OSTRZEŻENIE:** Sprawdź poprawność mocowania gondoli, siedziska lub fotelika samochodowego na stelażu wózka przed użyciem.
  - **OSTRZEŻENIE:** Produkt nie jest przeznaczony do biegania, czy jazdy na rolkach.
  - Wózek przeznaczony jest dla dzieci od urodzenia do wagi 15 kg.
  - Wózek jest kompatybilny jedynie z fotelikiem samochodowym Cosatto Hold (sprzedawany oddzielnie)
  - Trzymaj dziecko z dala od ruchomych części podczas regulacji funkcji wózka. Wózek wymaga serwisowania przez użytkownika. Zawsze zapinaj dziecko w uprząż i nie pozostawiaj bez opieki.
  - Nigdy nie używaj części zamiennych innych, niż te zatwierdzone i dostarczone przez Cosatto, użycie innych może zagrozić bezpieczeństwu dziecka oraz utraty gwarancji.
  - Przeladowanie, niepoprawne rozłożenie stelaża, oraz używanie nieoryginalnych akcesoriów i części zamiennych, mogą uszkodzić wózek i wpłynąć na bezpieczeństwo dziecka. Zapoznaj się z instrukcją.
  - Kosz jest przeznaczony do utrzymania 2 kg, równomiernie rozłożonego ładunku.
  - Kieszeń siatkowa z tyłu siedziska, jest przeznaczony do utrzymania 0,5 kg, równomiernie rozłożonego ładunku.
  - Każdy dodatkowy bagaż, zawieszony na rączce wózka i/lub oparcia siedziska i/lub po bokach wózka, może wpłynąć negatywnie na jego stabilność.
  - Nie używaj doczepianych ruchomych platform na drugie dziecko, może to zaburzyć bezpieczeństwo dziecka w wózku.
  - Nigdy nie pozostawiaj osłonki przeciwdeszczowej gdy wózek jest w pomieszczeniu, blisko źródła ciepła lub gdy na zewnątrz jest gorąco, ponieważ dziecko może się przegrzać.
  - Upewnij się że wszyscy użytkownicy zapoznali się z treścią instrukcji przed użyciem produktu.
- Składanie i rozkładanie powinno być płynne, jeżeli nie - nie używaj siły i sprawdź instrukcję.

- Nie używaj wózka niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Hamulec powinien być zawsze użyty przy wkładaniu i wyjmowaniu dziecka z wózka.
- Upewnij się, że Twoje dziecko ma zawsze zapiętą poprawnie uprząż. Klamry typu D są dołączone do uprząży w razie konieczności dopięcia dodatkowej uprząży zatwierdzonej i posiadającej homologację BS EN 13210.
- Nie pozwalaj dziecku na wspinanie się, zabawę czy wieszanie się na wózku.
- Zawsze używaj hamulca, gdy wózek jest nieruchomy/stoi. Trzymaj mocno rączkę wózka gdy zbliżasz się do poruszających się pojazdów czy pociągu. Nawet z użytym hamulcem, pęd pojazdu może poruszyć wózek.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy podjeżdżaniu/zjeżdżaniu z krawężników. Wyjmij dziecko i złóż wózek gdy wchodzisz lub schodzisz po schodach zwykłych i ruchomych.
- Upewnij się, że złożony wózek jest bezpiecznie przechowywany i nie upadnie na bawiące się dzieci i nie spowoduje obrażeń.
- Nigdy nie należy wozić drugiego dziecka w wózku.
- Produkt zgodny z homologacją BS EN 1888:2012.

## GONDOLA

### WAŻNE: PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ ZE WZGLĘDU NA WAŻNE INFORMACJE

UWAGA: gondola jest przeznaczona tylko dla dzieci które same nie siedzą, nie wstają i nie kłękają, od urodzenia do 9kg.

UWAGA: nie pozwalaj innym dzieciom na zabawę wokół gondoli bez opieki.

UWAGA: nie używaj jeżeli jakakolwiek część jest uszkodzona, zużyta lub jej brakuje.

UWAGA: nigdy nie używaj gondoli na podwyższeniach lub stojakach innych niż stelaż wózka.

Upewnij się że gondola jest właściwie wpięta w stelaż przed użyciem.

- Rączka i podłoga gondoli powinna być regularnie sprawdzana, czy nie jest uszkodzona lub zużyta.
- Używaj tylko części zamiennych dostarczonych przez Cosatto.
- Dodatkowe materace nie powinny być używane.
- Uważaj na otwarte źródło ognia oraz inne gorące powierzchnie wokół gondoli.
- Ustawiaj tylko na równej, poziomej i suchej powierzchni.
- Gondola jest zgodna z BS EN 1466:2004 +A1 2007.

### FOTELIK SAMOCHODOWY (sprzedawany oddzielnie)

- W piętę fotelik samochodowy na stelażu wózka NIE ZASTĘPUJE gondoli ani łóżeczka. Jeżeli dziecko staje się śpiące, należy je przełożyć do gondoli lub łóżeczka.



## LISTA ELEMENTÓW WÓZKA

Wózek jest dostarczony w jednym kartonie, zawierającym:

1. Stelaż wózka
2. Tylne kółka x 2
3. Przednie kółka
4. Materac gondoli
5. Wkładka gondoli
6. Gondola z daszkiem
7. Fartuch gondoli
8. Rączka gondoli
9. Daszek siedziska
10. Pałak z pokrowcem
11. Śpiworek
12. Siedzisko
13. Torba
14. Osłonka przeciwdeszczowa
15. Adaptery fotelika samochodowego o

### 1 - MONTAŻ WÓZKA

Aby otworzyć wózek, naciśnij przyciski (a) po obu stronach stelaża i pchnij rączkę (b). Zwolnij dźwignię blokady (c) i podnieś rączkę aż do zablokowania w pozycji otwartej (d).

**OSTRZEŻENIE** : Przed użyciem sprawdź czy wszystkie blokady są zablokowane.

Wysokość rączki jest regulowana. Naciśnij przyciski (e) po obu stronach i podnieś (f) lub obniż (g) rączkę do zadanej pozycji.

### 2 - MONTAŻ PRZEDNICH KÓLEK

Wepnij kółka tak, aby trzpień był całkowicie schowany w miejscu montażu w stelażu (a) aż do zablokowania. Aby wyjąć kółko, odciągnij dźwignię blokady znajdującą się po wewnętrznej stronie kółka (b), a następnie wyjmij kółko.

### 3 - MONTAŻ TYLNYCH KÓLEK

### 4 - UŻYWANIE HAMULCA

W celu uruchomienia hamulca, naciśnij stopą dźwignię (a). Sprawdź czy hamulec prawidłowo przytrzymuje kółka, pchając i pociągając do siebie wózek. Aby zwolnić hamulec, unieś dźwignię (b). **UWAGA!** Zawsze używaj hamulca podczas wkładania, bądź wyciągania dziecka z wózka.

### 5 - UŻYWANIE PRZEDNICH KÓLEK OBROTOWYCH

Wciśnij dźwignię blokady (a). Blokowanie kółek następuje po obróceniu kółka (b), aż kliknięcie z każdego z kółek będzie słyszalne. Aby kółka się obracały, zwolnij blokadę, unosząc dźwignię (c).

### 6 - DEMONTAŻ KOSZA

Odepnij klipsy z tyłu wewnętrznej części kosza (a) oraz z zewnątrz od spodu kosza (b).

Wypnij zaczepy z przodu kosza (c).

Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

### 7 - SKŁADANIE WÓZKA

Wciśnij przycisk blokady (a), pociągnij dźwignię do siebie (b). Naciśnij na rączkę (c), składając stelaż, aż do zablokowania się (d).

Rączka jest regulowana i może być złożona (e) aby wózek zajmował mniej miejsca. Naciskając przyciski blokady rączki, ustaw ją w zadanej pozycji i odpuść przyciski.

**Uwaga:** stelaż nie może być złożony z zainstalowaną gondolą, może być złożony z siedziskiem skierowanym przodem do kierunku jazdy, w pionowej pozycji.

Wepnij kółko tak, aby trzpień był całkowicie schowany w miejscu montażu w stelażu (a) aż do zablokowania. Powtórz czynność z drugim kółkiem.

Aby wyjąć kółko, odciągnij dźwignię blokady znajdującą się w górnej części kółka (b), a następnie wyjmij kółko (c).

## **8 - SKŁADANIE GONDOLI - krok 1**

Wyjmij wkładkę (zaczepioną u góry) i materac z gondoli (a). Za pomocą pasków (b), zaczepek metalowe zabezpieczenie, aż do momentu gdy części w kształcie litery V, znajdują się mocowaniach (c).

## **9 - SKŁADANIE GONDOLI - krok 2**

Zamontuj wkładkę w gondoli i zabezpiecz zaczepami górnymi.  
Ułóż materac na wkładce gondoli.

## **10 - MONTAŻ I UŻYWANIE RĄCZKI GONDOLI**

Wepnij obydwa końce rączki do otworów montażowych w gondoli aż do zabokowania (a). Aby otworzyć rączkę, naciśnij przycisk po jednej stronie rączki (b) i unieś rączkę całkowicie (c). Powtórz czynność po drugiej stronie w celu wyjęcia rączki.

## **11 - WPINANIE GONDOLI NA STELAŻ**

Umieść gondolę w miejscach montażu w stelażu po obu jego stronach (e). Wciśnij aż do kliknięcia i zablokowania (b).

Uwaga: gondola może być wpięta tylko tyłem do kierunku jazdy - jak na rysunku. Kropki są umieszczone w miejscu montażu w gondoli i stelażu (c). Powinny być po tej samej stronie w jednej linii. Klamry typu D są dołączone w podstawie gondoli, jeżeli jest potrzeba zamontowania uprząży zgodnej z BS EN 13210 (uprząż nie dołączona). Przełóż klamry D przez otwory we wkładce (d).

## **12 - WYPINANIE GONDOLI ZE STELAŻA**

Wciśnij przyciski blokady po obu stronach gondoli (a) i unieś gondolę (b).  
Uwaga: upewnij się, że rączka gondoli jest prawidłowo wpięta, zanim uniesiesz gondolę.

## **13 - OTWIERANIE I ZAMYKANIE DASZKA GONDOLI**

Pociągnij daszki do góry aby otworzyć (a), pchnij do dołu aby zamknąć (b).

## **14 - DEMONTAŻ DASZKA GONDOLI**

Pociągnij uchwyt montażowy jak na rysunku (a) i wyjmij daszek. Aby go zamontować, nałóż daszek na gondolę (b), następnie mocno wciśnij uchwyty od spodu (c) aż się zablokują. Zapnij rzepy (d).

## **15 - MONTAŻ FARTUCHA GONDOLI**

Ułóż fartuch na gondoli i zaponij zamek błyskawiczny dookoła wkładki (a), do końca.  
Umieść przednią część fartucha wewnątrz daszka, po każdej stronie, jak pokazano na rysunku (b).  
Demontaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

## **16 - MONTAŻ OSŁONKI PRZECIWDESZCZOWEJ**

Umieść osłonkę na gondoli jak na rysunku. Wywietrzniki w osłonce powinny być przy samym daszku po obu stronach (a).  
Wycięcia w osłonce, powinny znajdować się ponad miejscami montażu gondoli. Zapnij rzepy (b).

## **17 - MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA**

Umieść siedzisko w miejscach montażu w stelażu po obu jego stronach. Wciśnij aż do kliknięcia i zablokowania (a). Aby wyjąć siedzisko, wciśnij przyciski blokady po obu stronach (b) i unieś siedzisko (c).  
Uwaga: siedzisko może być zamontowane przodem i tyłem do kierunku jazdy.

## 18 - REGULACJA POCHYLENIA

Siedzisko może być regulowane w 3 położeniach. Naciśnij przyciski blokady (a) po obu stronach siedziska jednocześnie i pochyl do żądanej pozycji (b i c), aż usłyszysz kliknięcie blokady.

UWAGA: nigdy nie reguluj pochylenia siedziska gdy w nim znajduje się dziecko.

## 19 - MONTAŻ I UŻYWANIE RĄCZKI/PALĄKA SIEDZISKA

Wepnij obydwie końce rączki do otworów montażowych w gondoli aż do zabokowania (a).

Aby otworzyć rączkę, naciśnij przycisk po jednej stronie rączki (b) i unieś rączkę całkowicie (c). Powtórz czynność po drugiej stronie w celu wyjęcia rączki.

Pokrowiec rączki może być wypięty poprzez rozpięcie zamka błyskawicznego z tyłu (d).

## 20 - UŻYWANIE UPRZĘŻY

Wózek posiada 5 punktową uprząż dla zabezpieczenia dziecka. W celu wypięcia uprząży, wciśnij przycisk pośrodku zamka (a) i wyjmij klamry pasów. Aby zapiąć uprząż, wepnij klamry pasów barkowych (b) w klamry pasów biodrowych i wepnij w zamek (c).

Uprząż powinna być dokładnie wyregulowana, tak aby dziecko czuło się komfortowo. Długość pasów barkowych może być dopasowana, używając regulatorów. Długość każdego paska może być zmieniona używając regulatorów (d). Dla regulacji do najmniejszych rozmiarów, musisz przełożyć regulatory przez klamry typu D.

Aby wyregulować pasy barkowe, rozepnij wkładkę z tyłu siedziska, znajdź końce pasów (e), wyjmij je i przełóż przez otwory zadanej wysokości.

Aby wyjąć uprząż, rozepnij wkładkę z tyłu siedziska, znajdź końce pasów (e) i przełóż przez otwory. Pod siedziskiem, przełóż koniec pasa krokowego przez otwór (f). Z obydwu stron siedziska, przełóż pasy przez otwory w metalowych klamrach C (g). Przełóż klamry C przez klamry D. Uprząż powinna być zdemontowana.

Montaż uprząży odbywa się w odwrotnej kolejności.

Klamry typu D są doczepione na końcach każdego paska, jeżeli chcesz dopiąć dodatkową uprząż zgodną z BS EN 13210.

Aby zdemontować lub zamontować ochraniacze pasów, rozepnij zamek i wypnij klamrę pasów barkowych z biodrowych i nałóż ochraniacze.

UWAGA: zawsze używaj pasa krokowego razem z pasami biodrowymi.

## 21 - MONTAŻ ŚPIWORKA

Rozepnij pasy barkowe i biodrowe (patrz krok 20). Wyjmij ochraniacze pasów barkowych i krokowego z siedziska (a).

Rozepnij osłonkę śpiworka i wyjmij (b). Ułóż śpiworek na siedzisku. Przełóż pasy uprząży przez otwory w śpiworku i wkładce siedziska (c, d i e). Zapnij zabezpieczenia w górnej części śpiworka do tylnej części siedziska (f). Zamontuj ochraniacze pasów barkowych, krokowego i osłonkę śpiworka. Demontaż śpiworka odbywa się w odwrotnej kolejności.

Obydwie części śpiworka są dwustronne.

## 22 - DEMONTAŻ DASZKA SIEDZISKA

Ułóż daszek na ramie siedziska jak na rysunku.

Umieść uchwyty montażowe daszka (a) na ramie siedziska i mocno wciśnij uchwyty od spodu (b) aż się zablokują. Zapnij rzepy (d).

Aby wymontować, pociągnij uchwyt montażowy od dołu, jak na rysunku (d) i wyjmij daszek

### **23 - OTWIERANIE I ZAMYKANIE DASZKA SIEDZISKA**

Pociągnij daszek do góry aby otworzyć (a), pchnij do dołu aby zamknąć (b).

### **24 - MONTAŻ OSŁONKI PRZECIWDESZCZOWEJ NA SIEDZISKU**

Umieść osłonkę na gondoli jak na rysunku. Wywietrzniki w osłonce powinny być przy samym daszku p o obu stronach (a).

Wycięcia w osłonce, powinny znajdować się ponad miejscami montażu gondoli. Zapnij rzepy (b).

### **25 - UŻYWANIE WÓZKA Z FOTELIKIEM (sprzedawanym oddzielnie)**

Uwaga: adaptory są dołączone do wózka Giggly 2. Wepnij adaptory do miejsc montażowych w stelażu (a), aż usłyszysz kliknięcie i adaptory będą właściwie zabezpieczone (b).

Uwaga: kropki są zaznaczone na każdym adapterze i miejscach montażu w stelażu (c). Powinny znajdować się po tej samej stronie, jeżeli montaż jest właściwy.

Aby wyjąć adaptory ze stelaża, naciśnij przyciski (b) znajdujące się po obu stronach i wypnij adaptory ruchem do góry ze stelaża wózka (e). Przechowuj adaptory w bezpiecznym miejscu.

Nałóż fotelik samochodowy na stelaż, tak aby adaptory na stelażu wózka pokryły się z otworami mocowania w foteliku. Wciśnij fotelik zdecydowanym ruchem (f), aż usłyszysz kliknięcie.

Przed użyciem fotelika wpiętego w stelaż, sprawdź poprawność montażu fotelika.

Aby wyjąć fotelik ze stelaża, naciśnij przyciski znajdujące się przy otworach mocowania w foteliku (g), a następnie podnieś fotelik i wyjmij go z adapterów (h).

### **UTRZYMANIE WÓZKA**

Wózki zostały zaprojektowane tak, aby spełniać wymogi bezpieczeństwa, przy poprawnym użyciu i serwisowaniu, przez wiele lat będzie Wam służył.

Stelaż wózka jest bardzo wytrzymały, jednak uderzenia kołami o schody czy też krawężniki, mogą go uszkodzić.

Obuwie dziecka z twardą podeszwą mogą uszkodzić miękkie materiały wózka.

Przechowywanie wilgotnego wózka będzie sprzyjać powstawaniu pleśni.

Gdy wózek ulegnie zamoczeniu, należy go dokładnie wytrzeć miękką ściereczką, oraz dokładnie osuszyć przed przechowywaniem. Przechowuj wózek w suchym i bezpiecznym miejscu.

Nie pozostawiaj produktu na słońcu przez dłuższy czas - niektóre materiały mogą wyblaknąć.

### **SERWISOWANIE**

Wózek wymaga regularnego serwisowania przez użytkownika.

Produkty Cosatto zostały zaprojektowane z myślą o zminimalizowaniu potrzeby serwisowania, jednak regularne smarowanie ruchomych części przedłużą bezproblemowe użytkowanie i sprawią, że składanie i rozkładanie będzie cały czas proste.

Jeżeli ruchome części zaczną sztywnieć i będą cięższe do użytkowania, należy użyć niewielkiej ilości środka takiego jak np. silikon w sprayu. **NIE UŻYWAĆ** oleju ani smaru.

Regularnie sprawdzaj elementy blokujące, hamulce, kółka, uprząż, uchwyty, regulatory siedziska zawiasy i inny osprzęt wózka, aby być pewnym, że są bezpieczne i działają poprawnie. Części te winny być ruchome przez cały czas użytkowania wózka.

Hamulce i kółka ulegają zużyciu. Powinny być sprawdzane i wymienione w razie potrzeby.

Wózek powinien być serwisowany i przejść przegląd przed rozpoczęciem użycia dla drugiego dziecka w ciągu 18 miesięcy, którekolwiek nastąpi szybciej.

### **CZYSZCZENIE**

Daszek może być czyszczony gąbką, z użyciem ciepłej wody oraz delikatnych środków czyszczących.

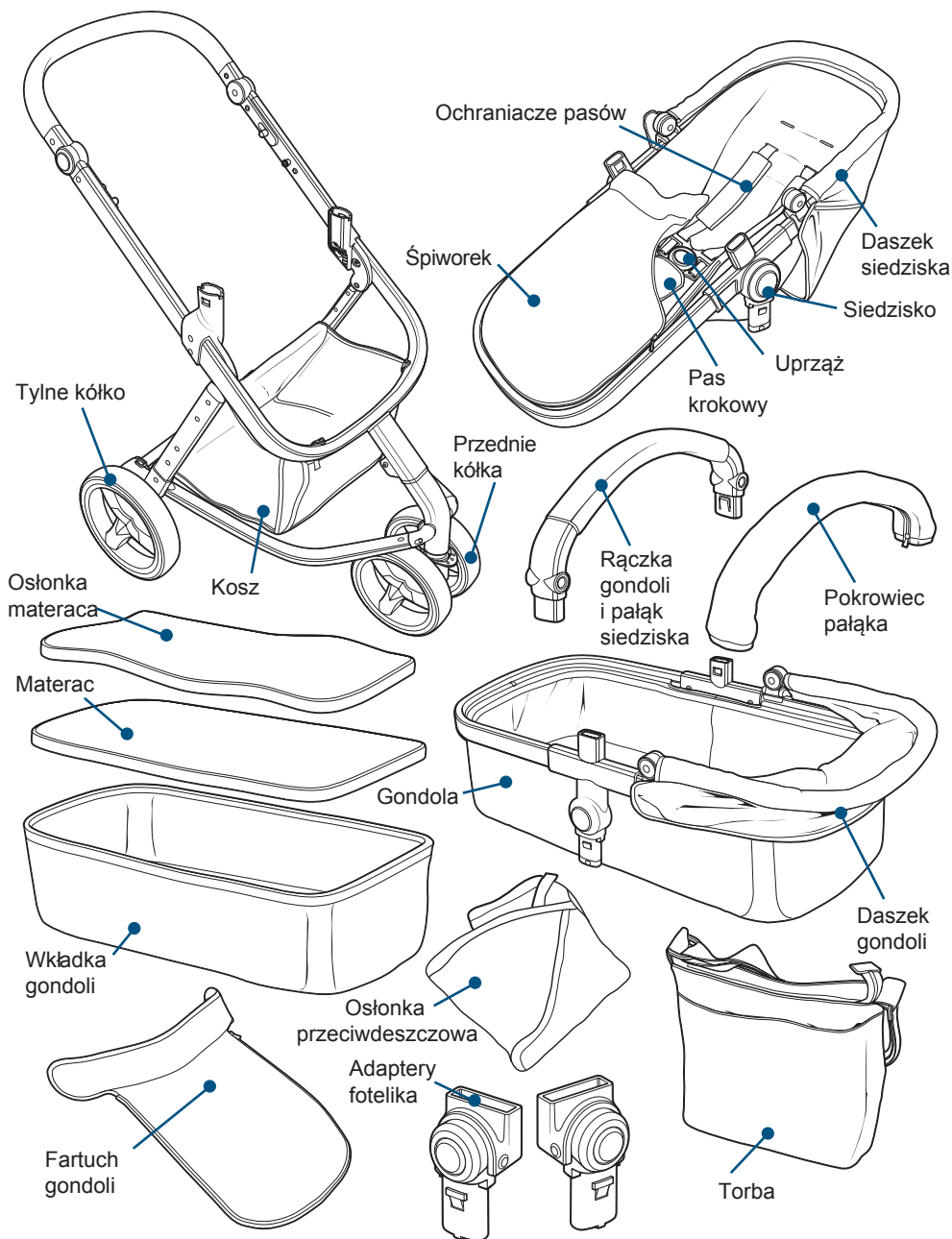
Części plastikowe i metalowe należy myć gąbką, z użyciem ciepłej wody oraz delikatnych środków czyszczących.

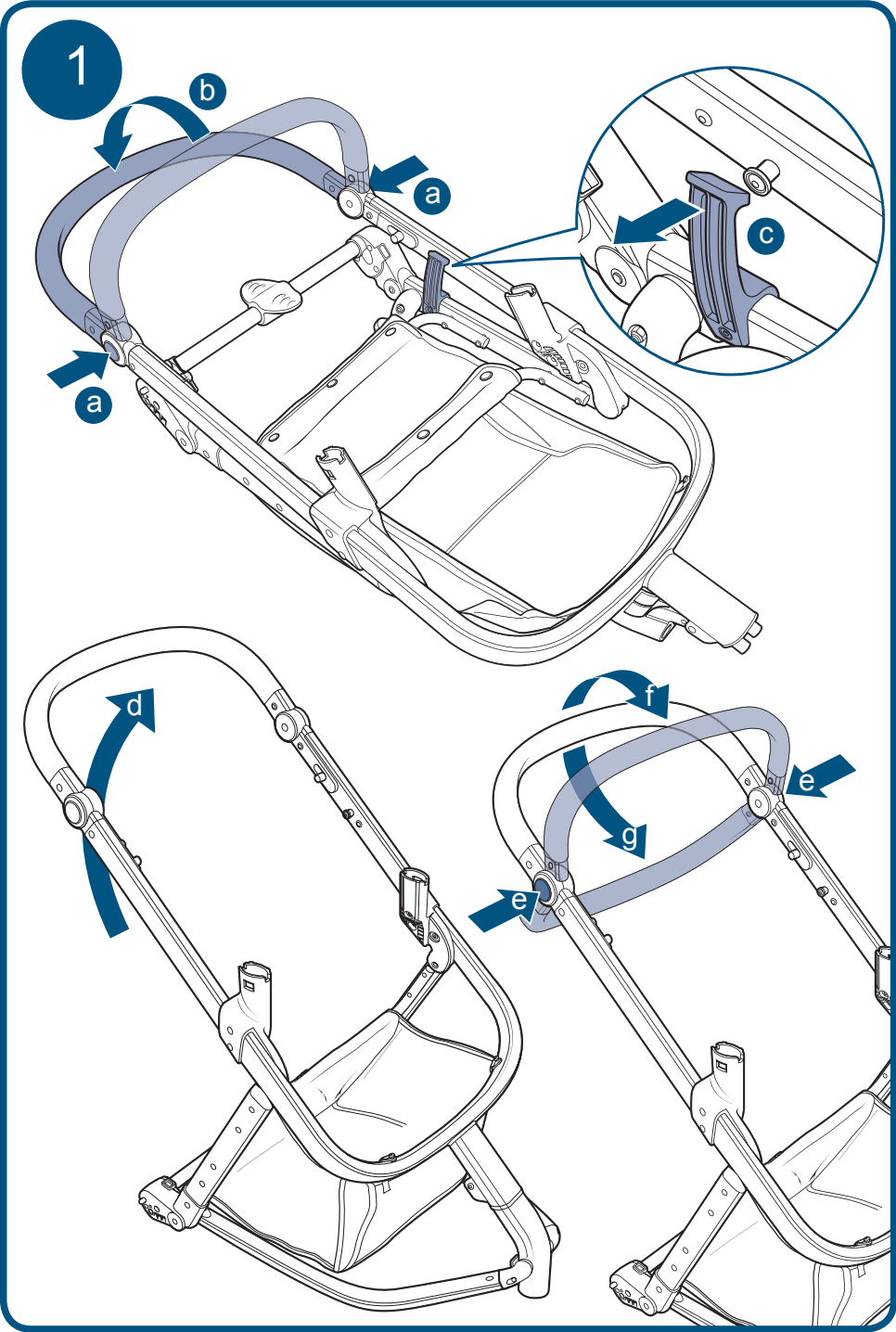
Nigdy nie używaj silnych środków czyszczących, bazujących na amoniaku i spirytusie, czy też wybielaczy.

Proszę przestrzegać instrukcji czyszczenia umieszczonych na metkach.

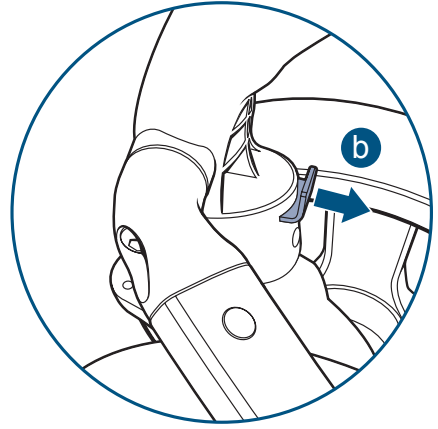
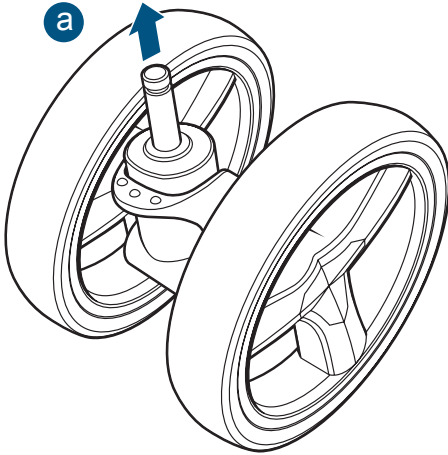
# CZĘŚCI ZAMIENNE

Wszystkie części zamienne przedstawione poniżej, są dostępne w serwisie.  
Jeżeli potrzebujesz jakiegokolwiek z poniższych części, prosimy o kontakt: [serwis@cosatto.com.pl](mailto:serwis@cosatto.com.pl)

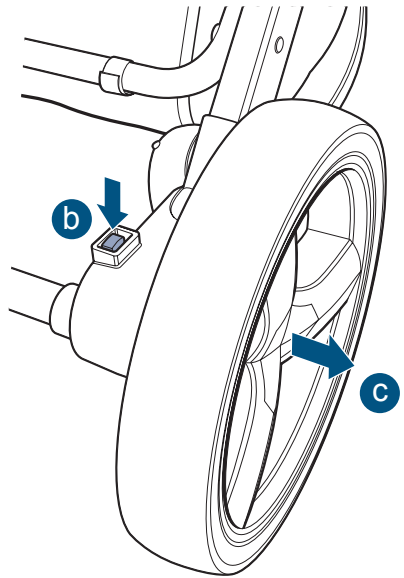
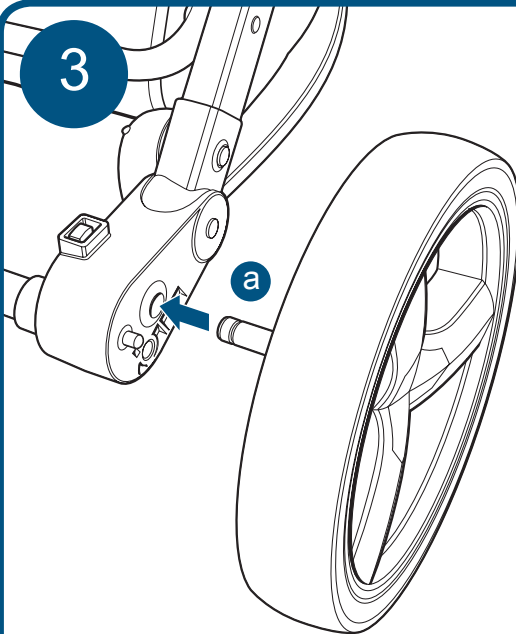




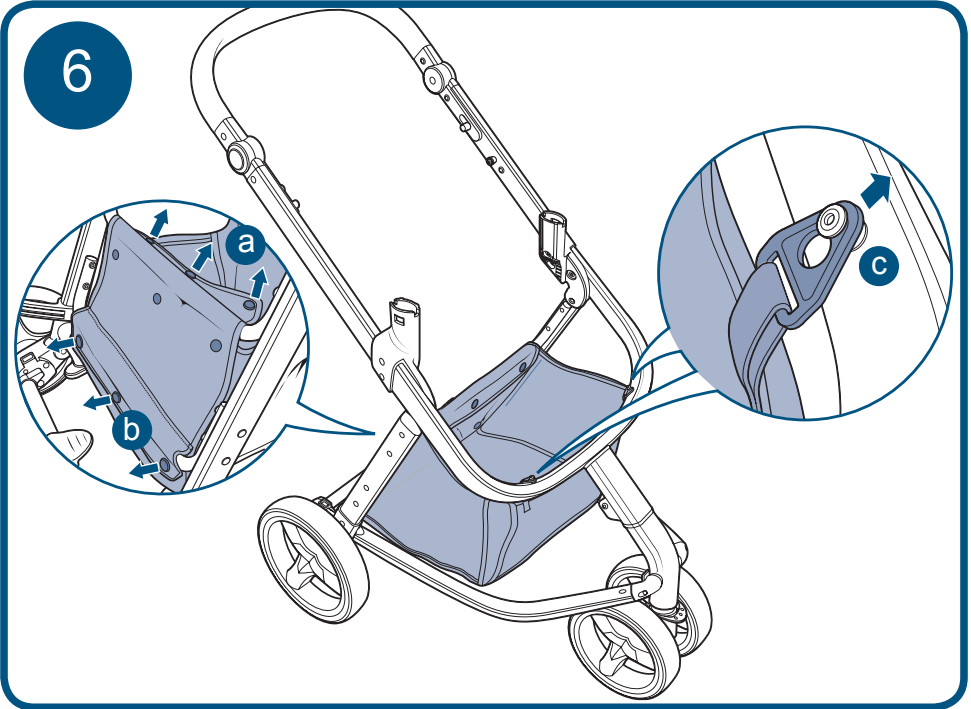
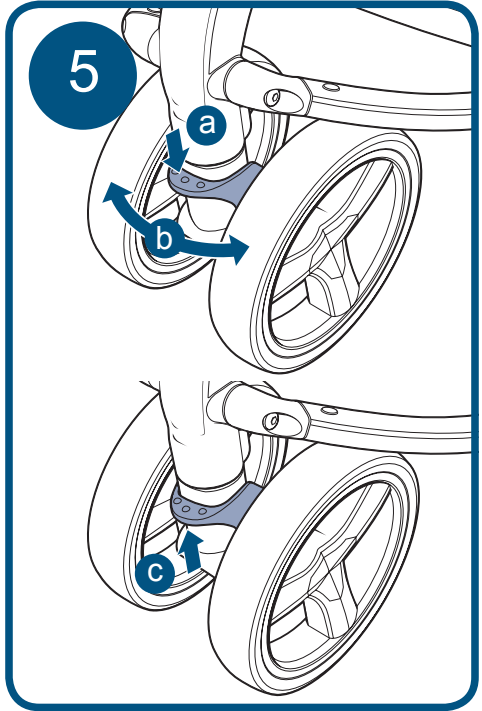
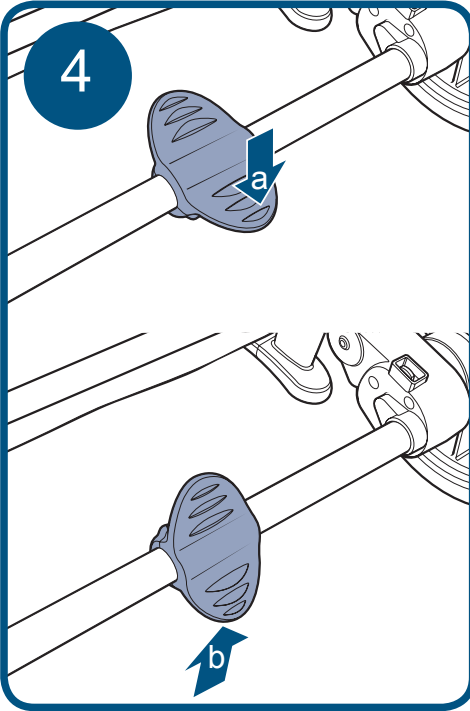
2



3

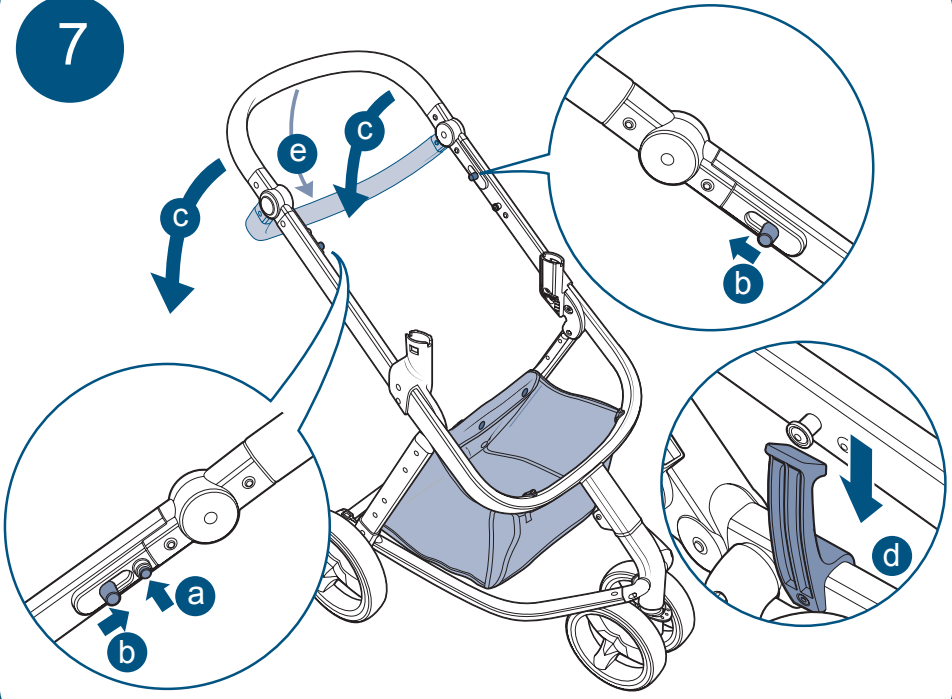




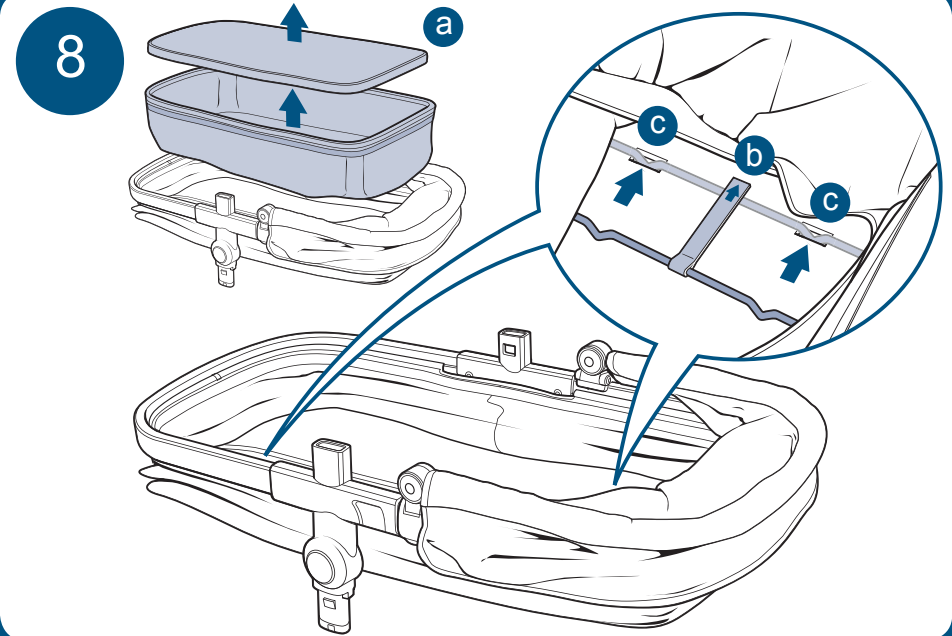




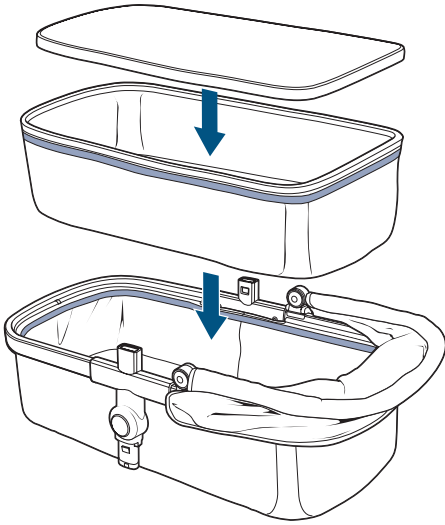
7



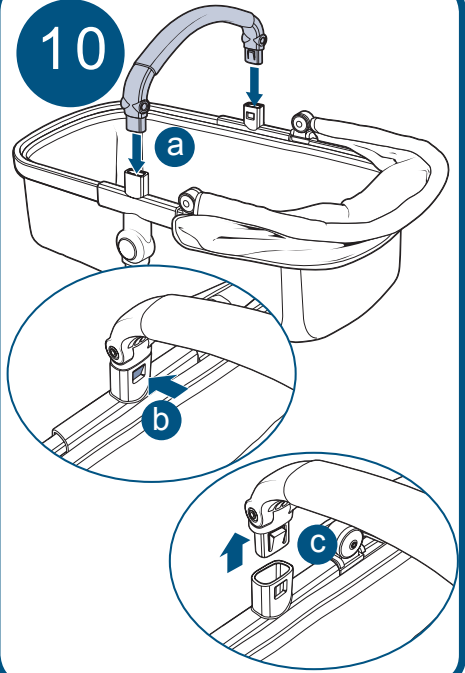
8



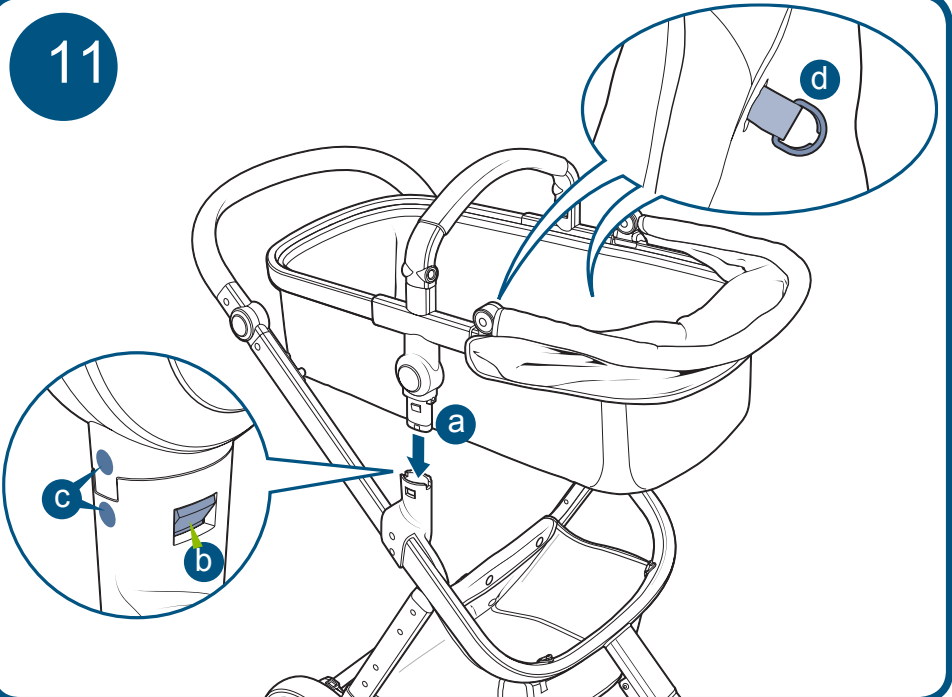
9



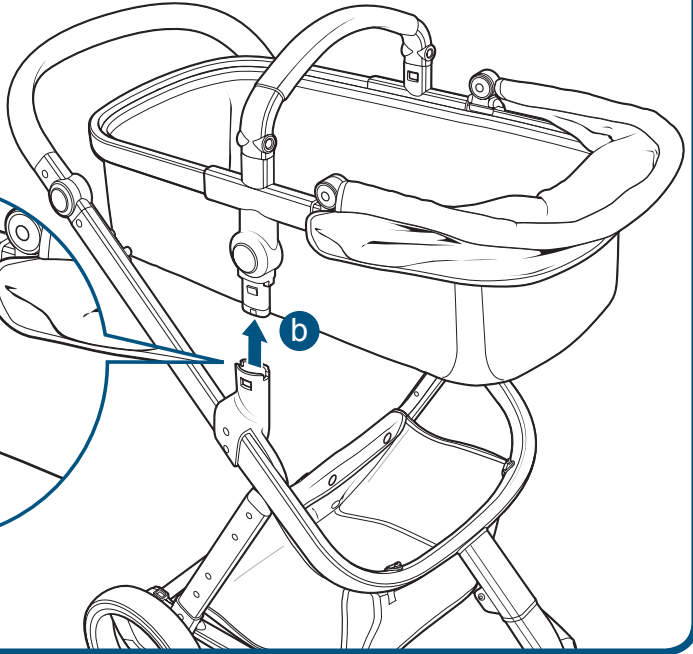
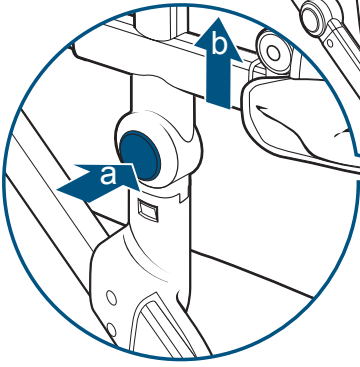
10



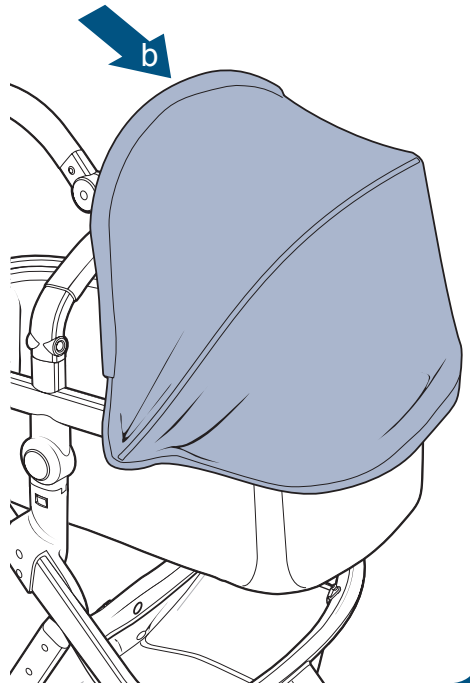
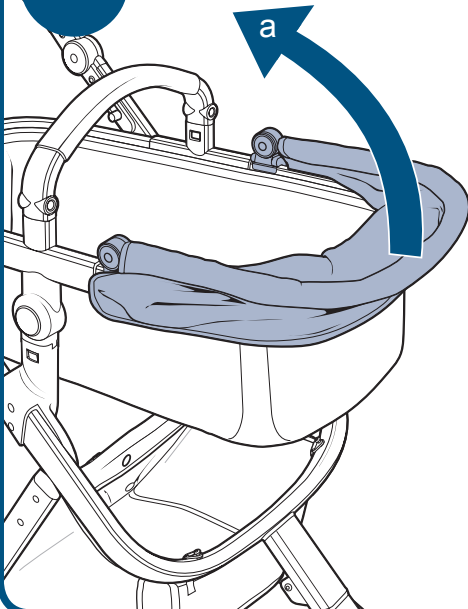
11



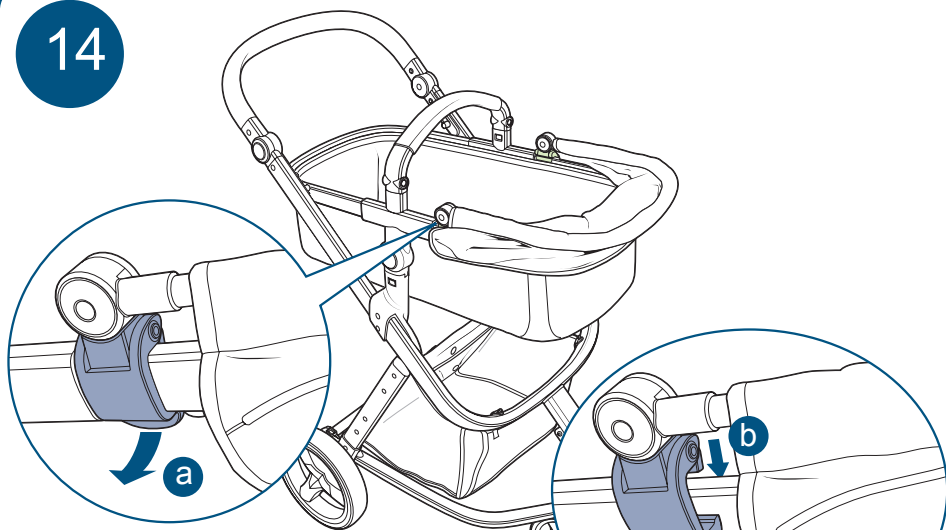
12



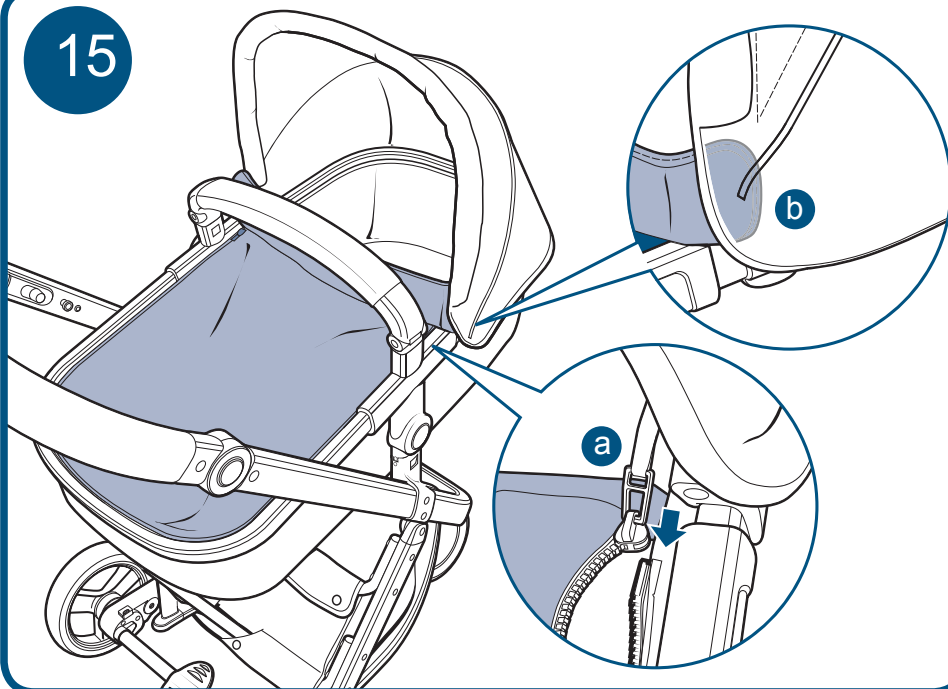
13



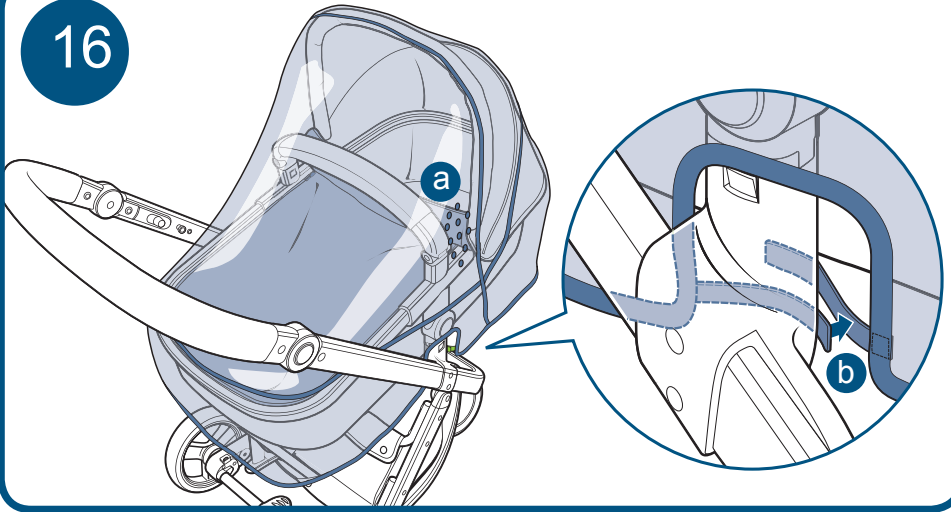
14



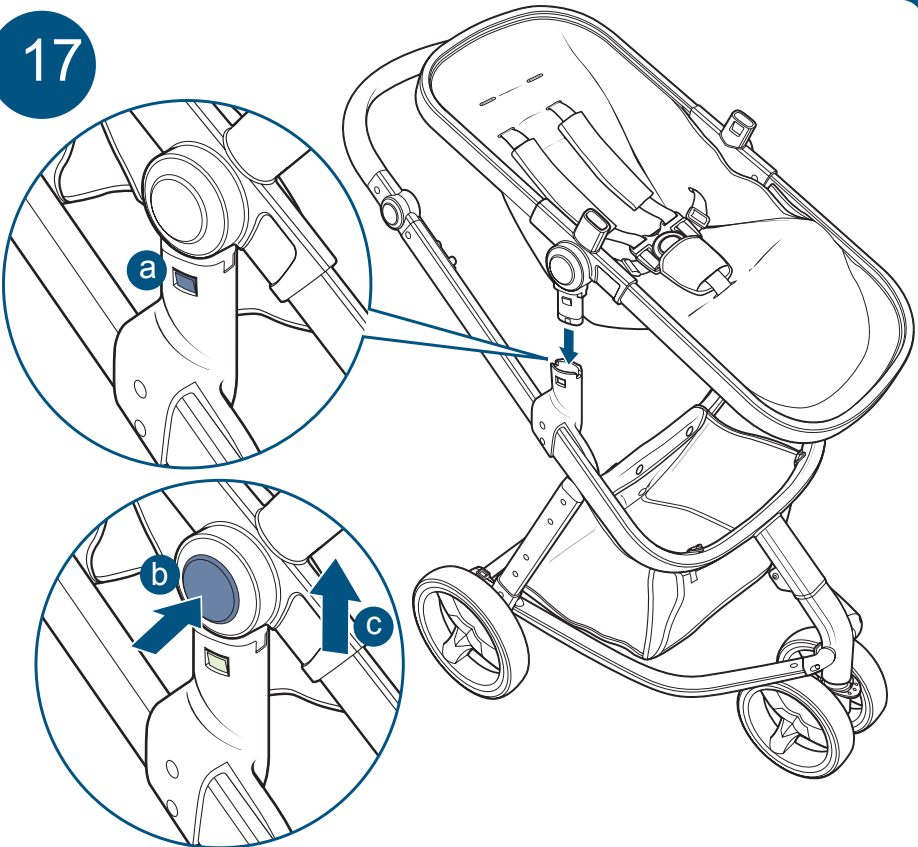
15



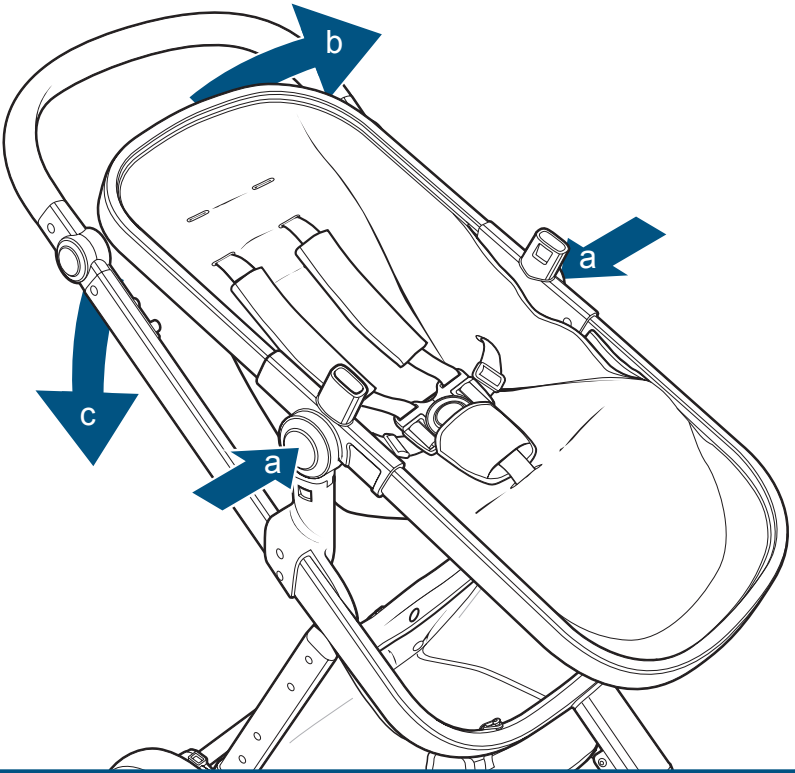
16



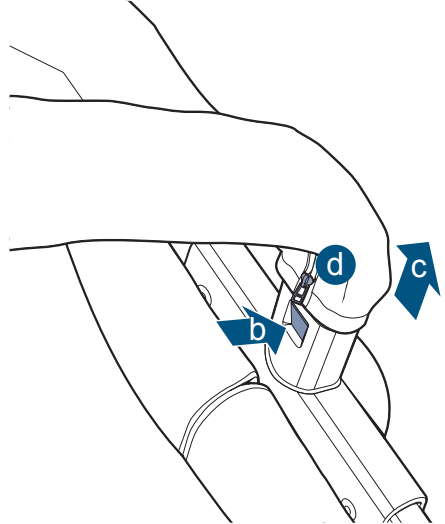
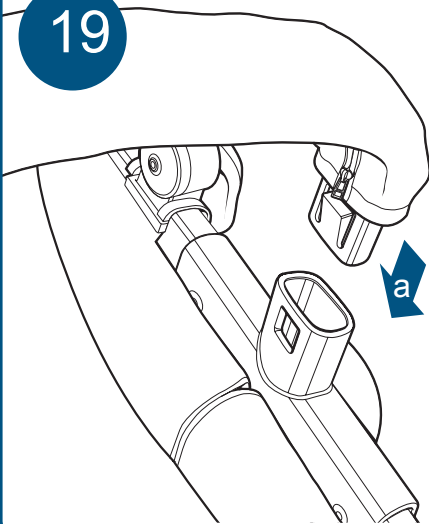
17



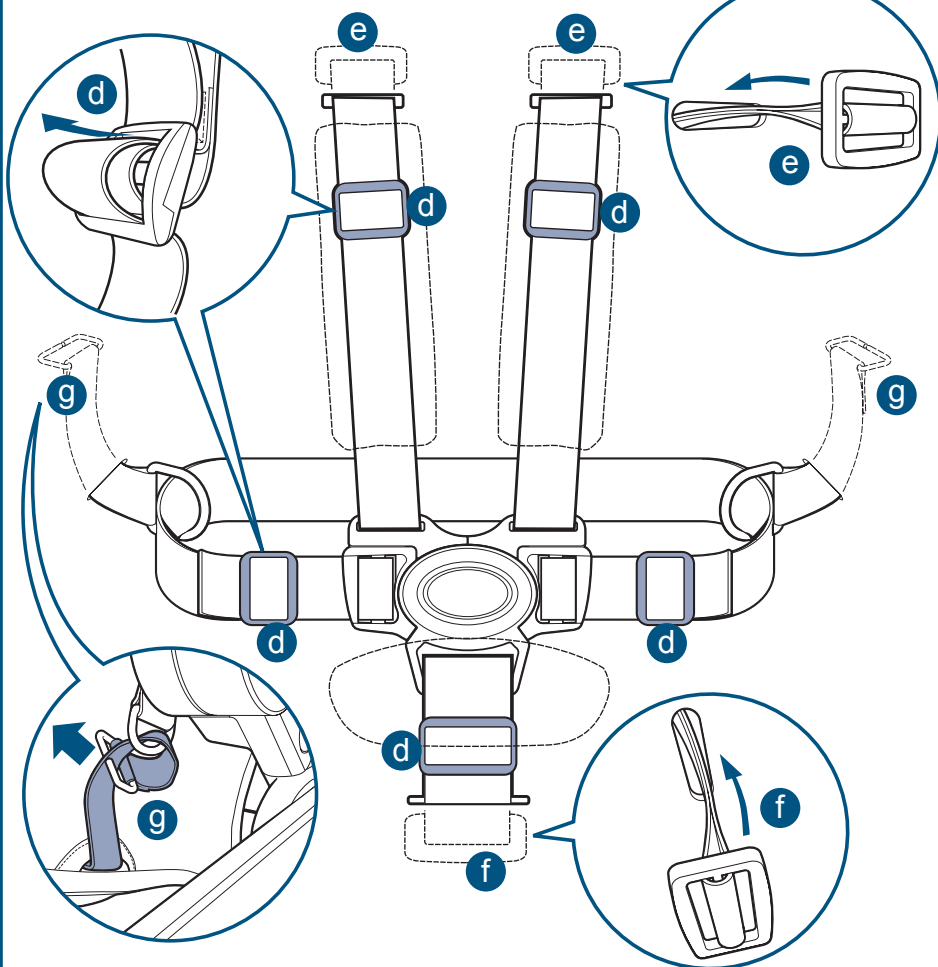
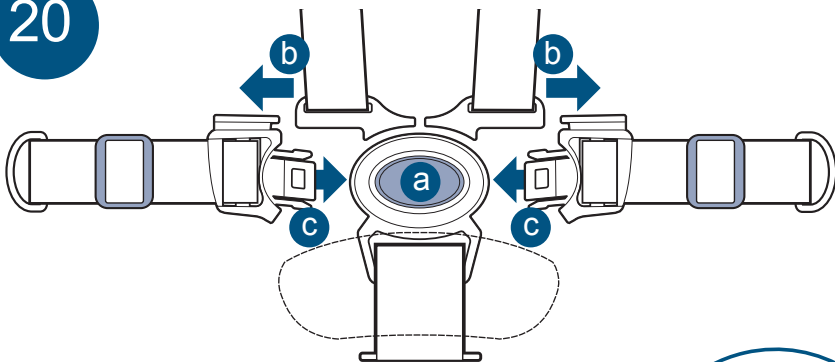
18



19



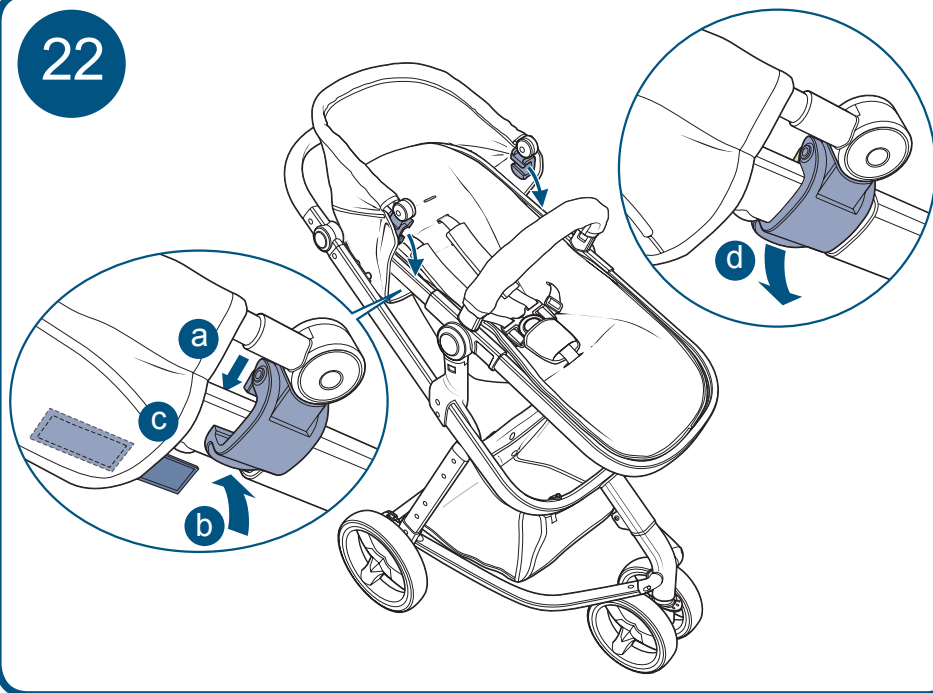
20



21

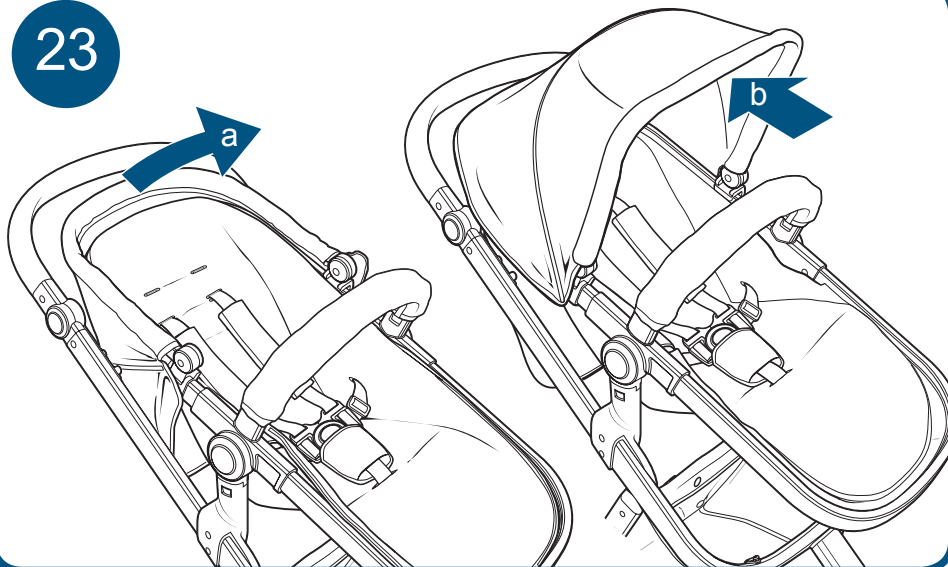


22

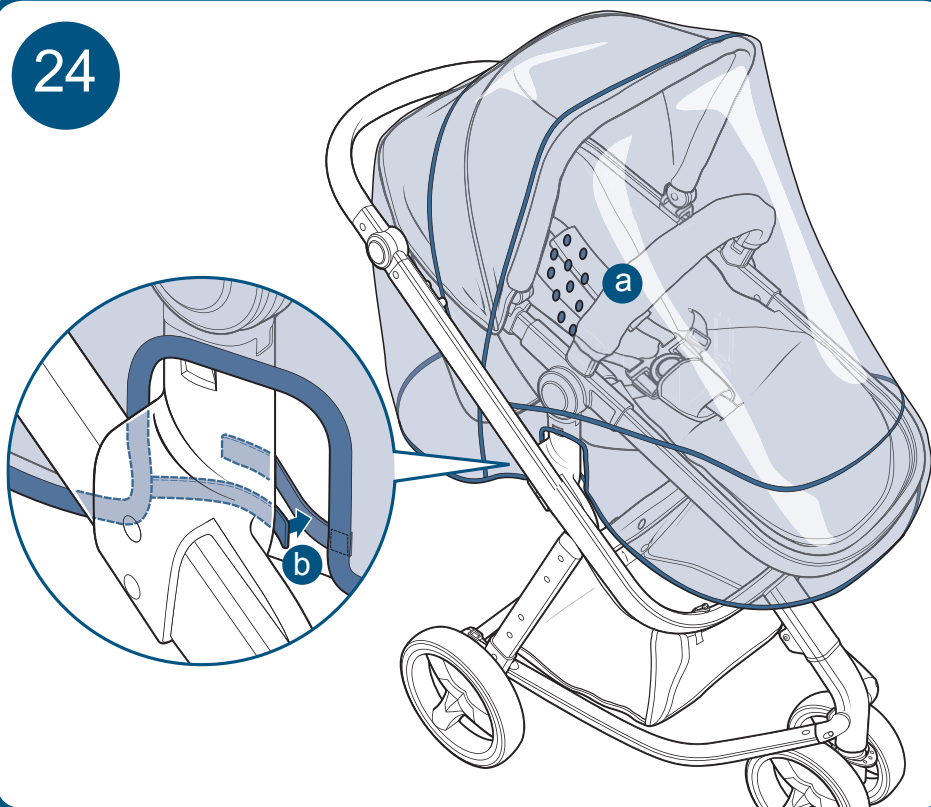




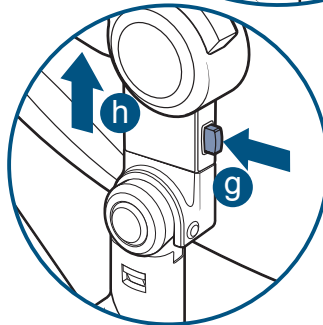
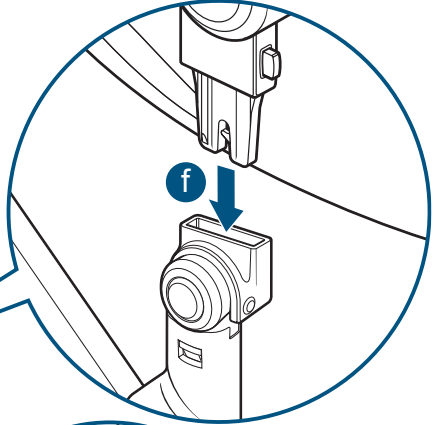
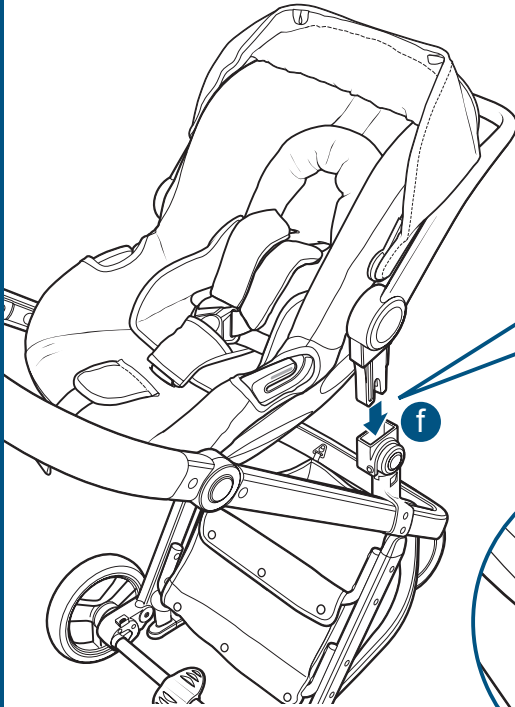
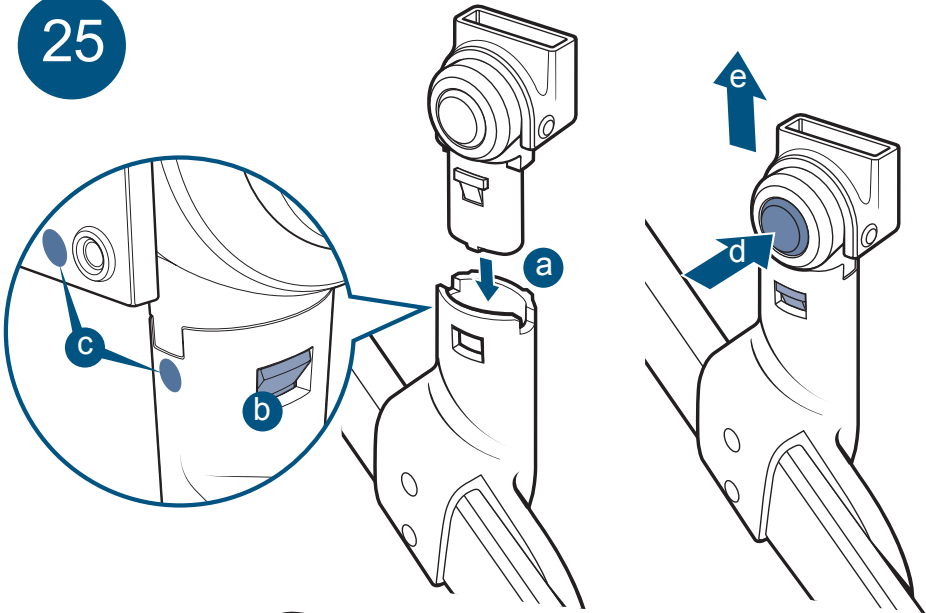
23



24



25





**facebook**

**Dołącz do nas!**

**[www.facebook.com.cosatto.pl](http://www.facebook.com.cosatto.pl)**

**[www.cosatto.com.pl](http://www.cosatto.com.pl)**



Producent: © Cosatto Limited, 2015 ,Bentinck Mill, Bentinck Street,  
Farnworth,Bolton, Lancashire,BL4 7EP, UK

Dystrybutor: HOOKA Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 48, 05-126 Nieporęt  
**[www.cosatto.com.pl](http://www.cosatto.com.pl)**      **[info@cosatto.com.pl](mailto:info@cosatto.com.pl)**

